



Onor. Biblioteca Universităţii din Cluj

Sibiu

Megjelenik mindennap a vasárnapokat és ünnepeket
követő napok kivételével
Dr. VUCHEIICH ENDRÉ
vezetésével

Ziarul Comunităţii Maghiare din România
A Romániai Magyar Népközösség lapja

A Timiș-Torontali törvényszék bejegyzési száma 83.
(Dos. No. 984/1938)
Dr. VARNAY ELEMÉR
felelős szerkesztő

Piramis és rabszolgaság

Bar az alábbi cikk megállapításaival nem mindenben értünk egyet és bizonyos pontjait, utalásait homályosaknak, vagy nagyon egyértelműnek tekintjük, a cikkben rejtett időszaki tanulságokra való tekintettel közre adjuk. (A szerk.)

Beszélgünk a kommunizmusról egyszerű, köznapi szavakkal, hogy jól megértsük egymást. Kezdjük el régi, most már nem időszerű dolgokkal, de ezek a régi dolgok talán mégis hozzá fognak járulni a kérdéssel való nézetünk további tisztázásához. A kommunizmusban nincs bizalmunk — mondjuk ezelőtt huszoneg évvel. Bármilyen szépen csillogók és sokatigézők legyenek is jelszavai, eszméi, melyeket hirdet és terjeszt, mégis bizalmunk benne.

Mi volt a kommunizmus ígérete, amely, mint valami hívogató csalétek, magához vonzotta az elégedetlenek táborát, a szenvedők, a szűk, az elesettek tömegeit? Egy mondatban összefoglalható. „Megszüntetjük a szegénységet.” A szegénységnek az oka az emberi gonoszság, az önzés, a kapzsiság. Tehát jobb erkölcsök szerint kell a társadalmat berendezni. Le kell rombolni a kapitalizmus társadalmi berendezkedését, amely mindennek az oka. A jelszó, az eszme nagyon szép, csak legalább igaz is legyen, — gondolta a szegény ember. Csak nehogy a szegénységben még nagyobb szegénység legyen. Nem akarunk abba a hibába esni, hogy elvi vitába bocsátkozunk a kommunizmus programjával. Ez az elvi vita már nem időszerű. Ez már a múlté — és a múltban is elég naiv dolog volt olyasmiről vitatkozni, aminek csak szemfényvesztés volt a célja, hogy elferelje a figyelmet a lényegről. Nem akarunk mellékvágányra kerülni, mint a múlt vitaközi. Maradjunk meg a legfontosabb kérdés mellett. Nem lehetett bizalmunk a kommunizmusban, akármint is hirdették, mert apostolai, akik az eszmét hirdették, tulenul ismeretesekek voltak előtünk ahhoz, hogy — kellő gyanakvással fogadjuk az ígéretet. A munkaszorgalmak alkalmával mindig a kommunisták voltak azok, akik meghusították a megegyezést. Természetesen magasabb kommunista értekből, a forradalmasítás céljából. Sokszor kérdezték a töprengők, hogy tulajdonképpen mit keresnek az ilyen felfogású emberek a világmegváltó és erkölcsöket nemeseítő kommunista mozgalomban, még hozzá vezető pozíciókban, mint beavatottak és sohasem, mint vezetettek? Nem oda valók, hanem inkább az ellenséges táborba. És igazuk volt a töprengőknek — mert tudnillik ott is meg lehet találni őket. A túlsó oldalon is dolgoztak, ugyanolyan buzgalommal. Így lettek összekötő kapocs a kapitalizmus és a kommunizmus között. Azt nem mondhatjuk, hogy a kapitalizmus tudatosan teremtette meg a kommunista mozgalmat és gondoskodott annak megfelelő irányításáról. Volt azonban ennek a kapcsolatnak egy lényeges tudatosabb formája is: a szabadkőművesség. Tulajdonképpen a szabadkőműves sajtó terelte a figyelmet erre az összefüggésre — bár nem avval a szándékkal, hogy ártson a kommunizmus ügyének. A szabadkőművesség révén tudjuk, hogy a plutokráciának a logikus folytatása a kommunizmus. Sokan el fognak hullani a harcban, mindkét részből, de az eszme, amely győzni fog — ugyanaz marad. És a szegénység is ugyanaz marad.

Mussolini volt az, aki ezt az eszmei kapcsolatot a két társadalmi kinövés között felismerte és a kommunista gondolatot elvetette már akkor, amikor erre a kapcsolatra még senki sem gondolt; amikor még mindenki azt hitte, hogy becsületesen harcoló halálos ellenségekéről van szó. Még talán azt is föltételezhetjük, hogy Leninnek az elgondolása jószándéku volt. Nem az ideáinak a helytállóságára, vagy az értékeire gondolok, hanem a forradalom lebonyolítására. Körülbelül így: Vannak elégedetlenkedők nagy számmal, főlegesen, akik ugyan keveset tudnak a kommunizmus elveiről, egyetlen vágyuk inkább csak az, hogy a gazdag emberek helyébe kerüljenek. A társadalmi berendezkedésnek nincsen semmi bajuk, csak a szerepeket szeretnék felcserélni. Mégis ezek az elégedetlen elemek a kommunista forradalom számára felhasználhatók. Hozzánk lehet még számítani a legalacsonyabb erkölcsi színvonalon álló tülekedőket és egyéb gyanús elemeket, — akik az eredeti eszmének éppen az ellenkezőjét képviselik ugyan, de azért rombolásra és gyilkolásra mégis kiválóan felhasználhatók. Később aztán, ha a forradalom már diadalra jutott, ezt a seregüket félre lehet tenni az útból. El kell venni tőlük a vezető pozíciókat és át kell engedni a teret a tisztességes, dolgozó embereknek, akiknek a segítségével felépíthetjük majd az új társadalmat.

Volt is ilyen kísérlet Szovjetországban, amikor egyeseket — az örök forradalmárokat — félre akartak tolni az útból. Ez akkor volt, amikor Troztkij és társait száműzték, kivégezték stb. Sőt, mintha valami halvány

antiszemizmus is próbálta volna felújni a fejét. Ez azonban csak gyenge erőlködés maradt. Itt is a forradalmak szabványos pszichológiája érvényesült és nem a beigért boldogság jutott diadalra, hanem valami egészen más. De ettől függetlenül is megállapíthatjuk azt a történelmi igazságot, hogy általában nem a forradalmak jelzik az emberi társadalmak fejlődésének a fővonalát. A forradalmak csak elágazásokat, elhajlásokat jeleznek — néha még akkor is, ha az eszme győz. A francia forradalom eszméiért, a szabadságért és az egyenlőségért sokan lelkesedtek — még a legnagyobbak is. Demokrácia, liberálisizmus, kereskedelmi szabadság, ipari szabadság, kapitalizmus, áldemokrácia, szabadkőművesség, marxizmus, kommunizmus. Ezek jelzik az elhajlás útját. Lehet, hogy nem egyedül a francia forradalom volt az oka mindennek. Talán nem ez volt a kiindulópont, de ez teremtette meg azt a labilis talajt, ahol csak a tülekedés, a könyök tudott érvényesülni, tehát a legprimítivebb és a legantiszociálisabb szempont — és amely talajból kihajthatott az az ág, amelynek egyik virága Szovjetország lett.

Mivel jellemezhetjük legjobban Szovjetországot?

A sztalingrádi kemény harcokban a német csapatok újabb megerősített háztömböket foglaltak el

Berlinből jelenti a Rador: A német vezéri főhadiszállásnak kedden délelőtt kiadott legújabb harctéri jelentése szerint Novorosszjskijról északnyugatra az ellenség szeptember 21-re virradó éjszaka gyorsnászadók és tengeraltató vadászajók segítségével partraszállást kísérelt meg. A német haditengerészet egységei a kísérletet meghehították.

A német légerő egységei ellenséges állásokat és Tuapse kikötő berendezéseit bombázták.

A Kubán és a Kaspi-tenger közötti hadműveletek során a német csapatok mélyen tagozódott és aknákkal elárasztott védelmi állásokat törtek át. Dejskoje városát rohammal elfoglalták.

Sztalingrádnál a német csapatok kemény harcok és az ellenség elkeseredett ellentállásának letörése után újabb megerősített háztömböket foglaltak el. Számos hadifoglyot ejtettek. A városból északra levő német bekerítő állások elleni ellenséges tohermentesítő támadások meghehították. A bolsevisták véres veszteséget szenvedtek. A harcokban a német csapatok huszonegy páncélost megsemmisítettek.

A Don-frontszakaszon német rohamos csapatok át keltek a folyón és a keleti parton levő harmincöt

got? Piramis és rabszolgaság. Mintha a fáraók birodalmát látnánk magunk előtt. Az egyik oldalon a hatalom, a kiválasztottak hatalma, gigantikus üzemek, a másik oldalon pedig a minden képzelet felülmúló rabszolgaság még hatalmasabb tömegei. A bolsevista nevelés; rendszernek husz év alatt sikerült kitermelnie az „eszmenyi rabszolgát”, aki nem gondolkozik — csak fél. Mitől fél? A hatalomtól. A hatalomtól való félelme nagyobb, mint a halálfélelme. Hogy lehet az? Ez pszichózis, lelki rendellenesség. Mint az idegbeteg ember félelemérzete. Nem a haláltól félek, hanem valami borzalomtól, amit nem tudok elviselni. Ehhez képest a halállal játszók, de egészséges és öntudatos, bátor élet — boldogság. Szovjetország társadalmi berendezéséről már régen tudja minden gondolkodó ember, hogy az nem a jövő társadalmá. Az legfeljebb az ideális társadalmának — tagadása.

Es a pozitívum? A fasizmus mindenesetre egészséges fejlődést jelent. Egyenesen a reneszánszhoz kapcsolódik, annak a folytatása. A közbeeső idő pedig, minden, ami ezen a téren azóta történt egészen mostanáig — tévedés.

KOVÁTS GYULA (Arad)

lenséges állást megsemmisítettek. A magyar csapatok az ellenség több helyi jellegű támadását visszaverték. A nagy veszteségek miatt az ellenség tegnap már nem folytatta támadásait Voronez városára ellen. Voronezről északnyugatra több ellenséges támadás összeomlott a német fegyverek összpontosított tüzeiben.

Rzewnél az ellenség újból megindította támadásait, jelentős erő harcbevetésével. A támadásokat már megindulásuk alkalmával ellentámadásokkal visszaverték. A harcokban a bolsevisták itt huszonegy páncélost veszítettek.

A Földközi-tenger keleti részén egy német buvárnaszád elsüllyesztett egy ötszáz tonnas vítorlászóját. Egyes brit repülők a nyugati megszállt terület fölé hatoltak, éjszaka pedig a dán partok közeléig jutottak. A német légikötelek hat ellenséges gépet lelőttek.

Német könnyű harci gépek nappal támadást intéztek Anglia déli részén levő katonai célpontok ellen.

Graf százados szeptember 21-én a 182—185-ik légi győzelmét aratta.

Az olasz és finn hivatalos jelentések

Romából jelenti a Rador: Az olasz hadsereg főhadiszállása közli, hogy szeptember 16-án a Gialo oázisban levő olasz csapa ok ellen a líbiai sivatag felől ellenséges páncélosok támadást intéztek. Az olasz helyőrség a német és olasz légi kötelékek támogatásával visszaverték a támadást és az ellenségnek súlyos embervesztéseket okoztak. Számos ellenséges páncélost megsemmisítettek. Több napos harc után, amikor a megerősítésre küldött olasz páncélosok már az oázis közelében voltak, az ellenséges páncélosok félbeszakították a harcot és visszavonultak. A német

és olasz repülők állandóan támadták a visszavonuló ellenséges páncélosokat. Az egyiptomi fronon jelenleg több harci esemény nem volt. Az olasz légharító ütegek és a vadászrepülők Tobruk felett három brit repülőgépet lelőttek.

Helsinkiből jelenti a Rador: A finn frontszakasz déli részén egy ellenséges század megtámadta a finn támaszpontokat. A heves tüzéségi előkészítés után megindított támadás egészen a finn vonalakig jutott előre és ott vérsen összeomlott. A front többi szakaszáról nincsen különösebb jelentés való.

Meghehított bolsevista partraszállási kísérlet Petsamo körzetében

Helsinkiből jelenti a Rador: Kele karéliában a középső frontszakaszon súlyos harcok után összeomlottak a bolsevisták érteljes támadásai. A szovjet csapatok három napon keresztül újból és újból megkísérelték a finn vonalakat áttörését és ezeknél a kísérletknél több mint ezer szász embert veszítettek. A bolsevisták ezenkívül partraszállást kíséreltek meg Petsamo körzetében, de ez is meghehított.

BOMBATÁMADÁS ANGLIA DÉLKELETI PARTVIDÉKÉN

A Német Távírtati Iroda közli, hogy könnyű né-

met harci repülőgépek Anglia délkeleti partvidékén Bathille városát bombázták nagykaliberű bombákkal. A támadás folytán számos épület, köztük egy nyolcemeletes, összeomlott és nagy tüzek keletkeztek. Visszafelé a német repülők a partok közelében levő katonai táborokat lőtték fedélzeti fegyvereikkel.

Éjszaka brit repülők a német öböl fölé hatoltak. Német éjszakai vadászok visszafordulásra kényszerítették az ellenséges gépeket, amelyek közül háromat lelőttek.

A bolsevisták elkeseredett támadásai Rzewnél

A német véderő főparancsnokságának jelentése szerint a bolsevisták Rzew környékén elkeseredett támadásokat intéznek a német állások ellen.

hogy így tehermentesítsék a sztalagrádi harcokban küzdő vörösöket.

Tegnap korán reggel egymást követő hullámokban elenséges repülők a leg súlyosabb bombákkal árasztották el a német állásokat és a leghevesebb tüzérsgéi tüzzel igyekeztek a német állásokat rohamra érefté változtatni. Másfél órai tüzérsgéi tűz után a gyalog-

ság páncélosoktól támogatva rohamra indult és két helyen sikerült is a német állásokba behatolni. Egyes bolsevista páncélosok egészen a rzewi vasuti vonalig jutottak.

A németek ellentámadással elvágták az állásokba befört bolsevisták visszavonulási útját úgy, hogy ezekre a megsemmisülés vár.

A harc egész napon át tartott és estig a németek visszafoglalták eredeti állásaikat.

A jegestengeri német győzelem visszhangja az olasz sajtóban

Az olasz sajtót még mindig élénken foglalkoztatja a német haditengerészet és légerő jegestengeri nagy győzelme. A Stampa értesülése szerint az újabb nagy vereség hangos vitát okozott Londonban. Politikai körökben mindinkább erősödik az a vélemény, hogy a bolsevisták kilátástalan megsegítése helyett inkább Egyiptomba kellene hadianyagot szállítani. Erre annál is inkább szükség volna, mert a jegestengeri hajókaravánhoz hasonló kísérlet még jobban fokozza a hajótérhiányt. Ez a vélemény azonban hasonlít a róka és a szőlő híres meséjére, mert az angolok szívesen segítének a bolsevistáknak, azonban most már kezdik belátni, hogy a hajókaravánok a Jegestengeren még az ősi sötét éjszakák és a jégtáblák védelme alatt sem tudnak áthaladni és Ervintom hangoztatásával most inkább kifogást keresnek tehetlenségükön.

BISZLYEFSZTETT HADHAIJÓK

Amszterdamból jelenti a Rador: A brit rádió

ottawai közlése szerint a sz Ottawa nevű kanadai torpedóromboló ellenséges beavatkozás folytán elsüllyedt. A hajó négy tiszte és 107 főnyi legénysége elűnt. A hivatalos lap szerint elvesztésükkel számolni lehet. A romboló 1275 tonnatartalom volt és nyolc torpedócsőve, hat ágyuja, valamint négy gépfegyvere volt.

Tetuanból jelenti a Rador: A gibraltári kikötőbe befutott egy súlyosan megrongált északamerikai tengeralata tjáró.

FÖVEZÉR KERESTETIK

Genfből jelenti a Rador: A Newyork Post azt írja, hogy elérkezett az idő, amikor új „Foch marsallt” kell keresni. Ugyanakkor a lap a szövetséges haderők számára főparancsnokot követel. A lap még megjegyzi, hogy eddig számos katasztrófát láttak és most már nem lehet tovább várni azzal hogy egy meghatározott haditerv hiányában újabb katasztrófák érjék a szövetségeseket.

Iskoláink kapunyitása

A nemzetmívelési minisztérium közli, hogy az iskolai egyenruha viselése nem kötelező. Amennyiben a növendékek az iskolavé folyamán új ruhát akarnak venni, akkor a civilruha helyett egyenruhát csináltassanak. Az iskolai szám viselése a karon és az egysapkra viselet kötelező. Az iskolai díjakat négy részletben lehet fizetni, míg a szegénysorsu jó tanulók teljesen vagy részben mentesíthetők a díjak fizetése alól. A szegénysorsu, jó tanuló diákok számára a minisztérium huszonkétezer ösztöndíjat létesített és az ösztöndíjak számát még gyarapítja.

A nemzetnevelési minisztérium rendelete értelmében a tanítás az összes romániai iskolákban szeptember 28-án kezdődik. Előtte való napon mindenütt tanévnyitó ünnepi istentiszteleteket tartanak, melyeken a beiratkozott tanulók kötelesek megjelenni.

A Timisoara-temesvári piarista liceum római katolikus vallásu tanulói szeptember 27-én, vasárnap 9 órakor résztvesznek a piarista templomban tartandó Veni Sancte-n, másvallásu tanulók pedig a mise után feltétlenül fognak megjelenni a rendházban (I. Str. Venetia 6.) tartandó évmegnyitón, amire a szülők is ezennel meghívotnak. Igazgatóság.

A Timisoara-temesvári római katolikus magyar főgimnázium igazgatósága értesíti tanulóit, hogy a tanévnyitó istentisztelet — Veni Sancte-t — szeptember 27-én, vasárnap 9 órakor tartják a piarista templomban. Utána háromnegyed 10 órakor az összes tanuló a piarista-rendház épületének második emeletén lévő tanteremben gyülekeznek (bejárat a rendház felől), ahol megkapják a szükséges utasításokat.

A Timisoara-temesvári római katolikus magyar főgimnáziumba az új tanévre 141 tanuló iratkozott be. Az első osztályba 50 tanulót vettek fel, 16—18 további jelentkezett elutasítottak a tanulók előírt számára való tekintettel. A második osztálynak 50 tanulója, a harmadik osztálynak 30, a negyediknek 12 tanulója van. A múlt tanévben 143 tanulója volt az intézetnek.

A Timisoara-Temesvárott az állami Diaconovici Loga liceumban folyamatban lévő érettségi vizsgák során befejezték az írásbeli vizsgákat és 154 érettségiző közül 143 tette le a sikerrel a vizsgát. A Timisoara-temesvári piarista főgimnázium 15 érettségiző velé diákja közül 14 állta meg az írásbeli vizsgát. A Timisoara-temesvári Notre Dame leányliceum volt növendékei közül 16 jelentkezett vizsgára, megjelent 15. Ezek közül ugyancsak 14 tette le a sikerrel az írásbeli vizsgát. A szóbeli vizsgák is megkezdődtek. Iskolákban a más városokból való intézetek vezetői növendékei vizsgáznak, ezután kerül sor a Timisoara-temesvári intézetek volt növendékeire.

A példátmutató büntetésen kívül természetesen megindul a törvényes eljárás is Novac Simion ellen. A törvényszék vádatanácsa elrendelte a vizsgálati fogóságot. A városvezetés döntése értelmében Novac még három napon keresztül — a város más pontján — kerül kiállításra.

A csaló közlelmezési főtisztviselőt kezén-lában megbilincse ve három napon át közszemlére tették ki

Constantából jelentik: A város központjában levő Independentei-ter a minap nem mindennapi látványt nyújtott. Novac Simion volt iparügyi felügyelő és a megyei ellátási hivatal főnöke kezén-lában megláncolva a téren levő város-háza kapujában „pellengérré” volt állítva. Az ügy ilózményeihez tartozik, hogy Novac a megyei ellátási hivatal vezetőjének minőségében súlyos szabálytalanságokat és visszaéléseket követett el a racionalizált élelmiszerek szétosztása terén. A vizsgálat szerint főleg a cukornál tanusított „jóindulatot” Novac Simion. Szolgálatáért az édességkészítő üzemek természetesen kellő tiszteletdíjat fizettek.

A helygimnázium a legpéldásabb büntetés meghozatalára utasította a helyi hatóságokat és így került sor a város és megye élelmezése volt legfőbb intézőjének „kiállítására”. A rendőrség számolt azzal, hogy számosan keszkek lesznek majd tettelegességre is vetemedni és keserűségüket Novac visszaélései miatt ilyen uton levezetni, ezért külön őrség ügyel a volt élelmezési intéző testi épségére.

de még így sem szabadulhatott meg a külvárosi lakosságtól.



DENTA SAN
Önműködő fogtisztító szer

Irán minden körülmények között semleges marad

A Stefani iroda ankarai tudósítása szerint az iráni kormány és a megszálló katonaság között feszültséget idézett elő az iráni miniszterelnöknek az a kijelentése, hogy Irán nem lép be a háborúba, még akkor sem, ha a német csapatok áthaladnának a Kaukázus határára. Az iráni miniszterelnök hangoztatta, hogy az iráni csapatok csupán a belső rend fenntartását veszik át a frontra induló angol és szovjet csapatoktól. Az iráni miniszterelnök kijelentése óta az angolok nagy erőfeszítéseket tesznek egy újabb iráni kormányválaság felidézésére.

Ankarából jelenti a Rador: Irán ankarai követét visszahívták Teheránba és helyére az iráni miniszterelnök kiváltotta. Politikai körökben úgy tudják, hogy az addigi követet angol kivánságra váltották fel állfában, mert nem élvezte a londoni kormány bizalmát.

Alvó anya és három gyermeke az egő házban

Borzalmas szerencsétlenség tartja izgalomban az aradmegyei Pecica-Pécska község lakóit. Szomorú István falubeli gazda felesége és három mostohagyermek lef. kvés után égvéghagyták a lámpát, amelyet később felborított a maeska és a szoba berendezése lángborult. Az alvó asszony és gyermekei nem ébredtek fel és amikor a szomszédok észrevették és oltani kezdték az egyre jobban terjedő lángokat, a tűz már annyira elterjedt, hogy Kovács Pál három éves és Kovács Anna egy éves gyermekek, akik almukból felébredve nekirohantak a lángoknak, összeétek. A szomszédok később megsznesedett holstüket huzták ki a romok alól. A harmadik gyermeket és Szomorunét kórházba szállították, ahol a kis Kovács József meghalt. Az asszony állapota is igen súlyos.

Az üldözö rendör helyett önmagát lötte agyon

Gastner Mircea husz éves Bucurestiben lakó fiatalember rövid idő előtt betörést követett el, amiért a rendőrség körözte. Az egyik rendőrtisztviselő az utcán felismerte a betörőt és megállásra szólította fel, majd amikor az menekülni igyekezett, üldözöbe vette. A rendőrtisztviselő gyorsabb volt és utólrve hátulról átkarolta a fia alembert, hogy megadásra készítse. Gastner Mircea karjait megfeszítve előrántotta revolverét és a hátamögött álló rendőrtisztviselőre akart löni. Az még idejében észrevette a fiatalember szándékát és lehajolt a lövés előtt. Így a golyó a fiatalember nyakába furdott, Gastner Mircea a földre zuhant és néhány pillanat alatt elvérzett.

CORSO premier mozgó (Arad) Telefon 23-64

Folyamatos mozgó a nyitott tetővel

Ma, szerdán!

Egy film, amelyről az egész város beszél! Egy film, amely mindenkinek tetszik! Egy film, amely minden eddigit felülmul!

Főadások 5, 7:30 és 9:30 órakor

Elbukott egy nő...

Az olasz filmtechnika legcsodásabb alkotása

ISA MIRANDA, ROS ANO BRAZZI, CLARA MARTINELLI!

felejthetetlen alkotása Egyesített mozgó a legújabb eményekkel. Az angolok partszállása Di ppe-é

Százhatvan rabot kiszabadítottak a zendülőök az egyik indiai fogházból

Lisszabonból jelenti a Stefani iroda: A Daily Telegraph című lap legújabb cikkében rámutat arra, hogy a jelenlegi indiai zavargások sokkal súlyosabbak, mint hinnék és

a nacionalisták mozgalma teljesen megbontotta a britindiai közigazgatási hálózatot. Bangkokból jelenti a Stefani iroda: Az Indiából érkező legutóbbi hírek arról számolnak be, hogy az

Újabb véres összetűzések a tüntetők és a brit csapatok között

Különösen súlyos a helyzet Muzzaferpurban, ahol az indusok elpusztították a postahivatalt és a rendőrség épületét, behatoltak a helybeli fogháza és 160 rabot kiszabadítottak.

A karhatalom erősítéseket kapott, véres összetűzésre került sor több tüntetőt, akik a házakban emelt tor-

angolok Madrasz, Kalkutta és Uj-Delhi városában számos letartóztatás eszközöltek. A bebörtönzések folyamán hat személyt megöltek, tizet megsebesítettek.

Bihar tartományban az indus tüntetők megármadtak egy rendőrlaktanyát, a csapatok tüzeltek a tüntetőkre, akik közül hat embert megöltek, négyet megsebesítettek. A halottak között van két diák is.

laszok mögött helyezkedtek el, megöltek.

Nawanagar környékén (Shahabad körzetében) a tüntetők három indus politikai foglyot kiszabadítottak az őket őrző két rendőriügynök kezei közül.

A tinnevally körze számos helységében egyre több összetűzésre kerül sor a tüntetők és a hadsereg között. (Rador).

Az indiai kommunisták is nemzeti kormányt kívánnak

AGYONLÓTT INDUS FELKELŐK

A Német Távirati Iroda Ujdelhiből származó értesülése szerint az indiai angol csapatok helyettes főparancsnoka kijelentette, hogy a Hur szektához tartozó indusok közül többeket agyonlőttek és három ezret letartóztattak.

A bomlás jelei mutatkoznak Szovjetországban a kommunista pártban

Berlinből jelentik, hogy német politikai körökben jellemzőnek mondják a Pravda című újságnak azt a cikket, amelyben a kommunista párt számára új tagok toborzásáról ír. Ebből arra lehet következtetni, hogy a lakosság elvesztette bizalmát a kommunista párt, és vezetői iránt. Az utóbbi évben 751.000 új tag iratkozott a kommunista pártba, de — mint az újság-

ból kiderül — ezek katonák és katonai parancsnokok voltak, akiket automatikusan írtak a kommunista pártba. A Pravda cikke arról panaszkodik, hogy a nagy üzemekben dolgozó munkások és munkásnők közül csak igen kevesen lépnek be a kommunista pártba és úgy látja, hogy ez elsősorban is „az ellenség bűnös propagandájának” a következménye.

Port Moresby utolsó napjai

A japánok néhány nap előtt megindították a támadást Port Moresby elfoglalására. A hadműveletek kedvezően folynak és a ausztráliai számolnak a kikötő közeli estével. Az ausztráliai hadügyminiszter kijelentette, hogy Port Moresbynek a japánok által történő elfoglalása nemcsak Ausztrália részére jelent súlyos veszteséget, hanem kudarcra az angol és ame-

rika, hadvezetésnek is.

Spanyol lapok tengerészeti szakértői megállapítják, hogy Amrikának nem sikerült az egyensúlyt helyreállítani a Csendes-óceánon, mert a japánok ma is fölényben vannak. Ha nem ez lenne a helyzet, akkor a japánok nem vonulnának most Port Moresby ellen.

Amerika meglepetéstől fél a Csendes-óceánon

Genfből jelenti a Rador: Elliot őrnagy, a Newyork Herald című újság katonai cikkírója, a Csendes-óceáni helyzettel kapcsolatban kijelentette, hogy Port Moresby elvesztése súlyos csapást jelent a szövetségeseeknek, mert

ebben az esetben nem lehet már remélni, hogy a japánokat kiűzhették a Csendes-óceán déli részéből.

Ugyanakkor a Balwin, a Newyork Times cikkírója azt írja, hogy a Csendes-óceánon a katonai egyensúly ingadozik. A szövetségesek azonban nem rendelkeznek már egy nagyszabású offenzívához szükséges erővel. A Csendes-óceánon levő nyugalom ezért aggasztó és minden pere meghozhatja a kellemetlen meglepetést.

JAPAN ÉS INDIA

A japán lapok — mint Tokióból jelentik — nagy cikkeiben foglalkoznak India helyzetével és megállapítják, hogy Japán nem akar beleavatkozni India ügyébe. Nem szól bele abba sem, hogy India népei fegyveresen igyekeznek-e kiküzdeni a szabadságot, vagy pedig a fegyvertelen ellenállás módszereivel. Ha azonban Anglia vagy Amerika Indiát hadműveletek céljaira akarja felhasználni, úgy nem marad Japán számára sem más választás, mint a fegyverek erejét igénybe venni.

MADAGASZKÁR KORMÁNYZÓJA ELUTAZOTT

Bernből jelentik, hogy Madagaszkár kormányzója a főtisztviselők kíséretében elhagyta Madagaszkár fővárosát és egy eddig ismeretlen vidéki városba utazott.

GANDHI ÜZENETE JAPÁNHOZ

A Gazeta del Popolo című olasz újság foglalkozik azzal az üzenettel, amelyet Gandhi intézett a japánokhoz. Jellemzőnek mondja azt a tényt, hogy

Marcu Alexandru propagandaminiszter nyilatkozata egy bolgár újságról

Szófiából jelenti a Rador: A bolgár fővárosban megjelenő Utro című lap „A Románia és Bulgária közötti művelődési kapcsolatok” címen hosszabb interjút közöl, amelyet Marcu Alexandru propagandaminiszter Damianofinak, a lap politikai munkatársának tett.

Marcu Alexandru miniszter megelégedésének adott kifejezést a két ország közötti művelődési kapcsolatok bensőségesebbé válása felett, de főleg a jövőbeni viszony tekintetében volt derűlátó. Megállapította, hogy a művelődési téren kívül elsősorban gazdasági és idegenforgalmi közlekedés várható.

A román propagandaugyi miniszter kijelentette az újságról, hogy román-bolgár kulturális megállapodást készíti enek elő, amely a két ország közötti helyzetet új alapokra fekteti. A legutóbbi kezdeményezés folytatásaként szeptember hónapban nagyszámú bolgár újságról tesz majd látogatást az országban, hogy közelebbről megismerkedjék a romániai valóságokkal. Végetül bizalommal teli szavakban fejezte ki a bolgár hírlapíró előtt azt a meggyőződését, hogy az új világréndért folyó óriási harc a német birodalom és a vele szövetséges hadseregek vitathatatlan győzelmével fog végződni.

Román gazdasági bizottság Berlinben

Berlinből jelenti a Német Távirati Iroda: A német-román egyezmény életbeléptetése ügyében hét főn román gazdasági bizottság érkezett a német fővárosba. A bizottság kedden megkezdte tanácskozásait a birodalmi külügyminiszteriumban. A megbeszélések előreláthatólag október 15-ig tartanak. A bizottság Berlinből Rómába utazik, ahol szintén tanácskozásokat folytat.

Az angol sajtó elhallgatja Halifax képmutató beszédét

Rómából jelenti a Rador: Virginio Gayda a Giornale d'Italia-ban foglalkozik Halifax lord washingtoni angol nagykövetnek azzal a beszédével, amely szerint Nagybritannia a kereszténységért küzd. Megállapítja, hogy a kijelentés egyenesen groteszk, miután Anglia azzal a Szovjettel kötött szövetséget, amelynek eszé ágában sincsen feladni keresztényellenes magatartását.

Megemlítésre méltó — írja Gayda —, hogy az angol sajtó nem nagyon foglalkozott Halifax beszédével, ami magától értetődően nem nagyon tetszett a bolsevistáknak. Maga a beszéd meglehetősen zavarba hozta az angol kormányt — fejeződik be a cikk.

Anglia drágán fizet a Churchill-mitoszért

Londoni jelentés szerint egy angol munkáspárti képviselő Bradfordban beszédet tartott, melyben foglalkozott az angolzász szövetségesek háborus helyzetével és a kormány felelősségével. A szónok szerint a brit kormány állandóan hangoztatja, hogy az angoloknak győzniük kell ebben a háborúban. Az angol közvélemény nem fogadja el készpénznek ezeket a szövegeket. Téves az a hírverés, hogy a Churchill-kormányt, vagy magát Churchillt nem lehetne pótolni. A brit kormány mai összetételében egyáltalában nem pótolhatatlan és aki más nézetet van, az a Churchill-mitosznak esik áldozatul. Ezért a mitoszért egyszer Angliának még nagy árat kell fizetni.

TELEFON 20-10 FORUM, ARAD

Ma bemutató!

LA JANA, a leghíresebb táncosnő ROSITA SERANO, a legszebb hangú énekesnő, pazar kiállítású zenés revüfilmjük

Ragyogó csillagok

Egy film, amely a rég jó dőre emlékeztet! Csupa zene, tunc és humor. Közreműködnek: Hans Moser, Willy Forst, Theo Linßen, Paul Hörbiger, Jenny Juo, Luise Ulrich, Olga Tschechowa, Georg Alexander

Műsoron kívül a legújabb 32. számú híradó, 3 órákor matiné 30 lejes egységes kelyárral

HIREK

Timisoara-temesvári szerkesztőség és kiadóhivatalok:

I. Piata Bratienu 3. Telefon: 28-10.

Aradon előfizetések, hirdetések és reklamációk Reclama hirdetőirodában, Eminescu-utca 8. Telefon: 17-11.

Aradi szerkesztő: Babucay György.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Belföldön kézbesítéssel együtt egy hóra 110.— lei, negyedévre 330.— lei, fél évre 650.— lei, egész évre 1200.— lei. Magyarországon havonta öt pengő, negyed évre 15.— pengő, fél évre 30.— pengő és egész évre 60.— pengő. Egyes példány ára hétköznapokon 26 fillér, vasárnap 30 fillér. Hatóságoknak, közhataloknak és közintézményeknek, gyáraknak, vállalatoknak és részvénytársaságoknak a rendes előfizetési díj kétszerese.

Keitel vezértábornagy — hatvan éves

Keitel vezértábornagy, akiről az angol hírverés éppen a napokban azt akarta elhitetni, hogy a harc tényleg esését most töltötte be hatvanadik életévét. Keitel vezértábornagy egyike a legeredményesebb és legtehetségesebb német tiszteknek. Az előző világháborút mint csapatbiztos harcolta végig, majd a vezérkar tagja lett. 1935-től kezdve részt vett a német hadsereg újraszervezési munkálataiban. 1938-ban Hitler vezér és kancellár mint a hadsereg főparancsnoka kinevezte a vezérkar főnökévé. Keitel részt vett a lengyel, majd a franciaországi hadjáratban és a francia fegyverszünet megkötése után Hitler vezértábornaggyá nevezte ki. Hatvanadik születésnapja alkalmából az egész német nép nagy szeretettel és elismeréssel veszi körül.

A német munkaszolgálat vezetője Bucurestiben, Hierl Konstantin, a német birodalmi munkaszolgálat vezetője, négy munkatársa kíséretében Romániába érkezett. A német vendéget a határon ünnepélyesen fogadták, Bucurestiben pedig, megérkezésekor megjelent fogadtatásán a mogosoaiai pályaudvaron Pantazi Constantin tábornok, nemzetvédelmi miniszter, Danulescu munkügyi államtitkár, valamint számos román és német vezető személyiség. Hierl Konstantin délen megjelent a királyi palotában, ahol beírta nevét a látogatók könyvébe, majd részt vett a tisztelőre adott villáreggelen. Este hét órakor Antonescu Mihai professzor, helyettes miniszterelnök fogadta a német vendéget és kíséretét, akiknek ez alkalommal átadta az Öfelsége I. Mihai király által adományozott kitüntéseket. Este a német követésén diszvacsoa volt.

Nyugdíjmelést kértek. A Hunedoara-hunyad megyei nyugdíjasok egyesületének most megtartott közgyűlésén elhatározták, hogy az egyesületet továbbra is fentartják, csupán a temetkezési osztályt teszik át a devai iparosok egyesületének temetkezési segélycsoportjához, majd Mihai I. tanárt választották meg a nyugdíjasok egyesületének elnökévé. Ugyanakkor átvitatlanul kérték a pénzügyminisztert, hogy a köztisztviselők fizetésének legközelebbi emelésénél vegye figyelembe a nyugdíjakat is.

Német birtokok kisajátítása Mexikóban. Stockholmól jelenti a Rador: Az Afton Tidningen című újság londoni értesülése szerint a mexikói kormány ötvenhat német tulajdonban levő és három japán tulajdonban levő kávéültetvényt kisajátított és azokat az állam vette birtokába.

A Kakuk gyermekotthon támogatói figyelmébe. A Timisoara-Temesvárott oly értékes emberbaráti tevékenységet folytató dr. Kakuk csecsemő-gondozó és napközi gyermekotthon vezetősége ezúton is kéri mindazokat, akik adományokkal támogatják az intézetet, hogy lehetőségeikhez mérten, friss tojást adományozzanak télire a gyermekeknek. Ez az elsőrendű tápszer nélkülözhetetlen télen a kis emberpalánták számára s aki ilyenmű adományával segíti az otthont, komoly gondot oszt meg az intézet fenntartóival. Az adományok közvetlenül az otthon vezetéséhez juttatandók.

Norvég női önkéntesek a harc tén. A Stefani iroda értesülése szerint hamarosan ezerkötésű norvég nő indul a keleti frontra, ahol az utánpótlási szolgálatnál kapnak beosztást. Ezek a női önkéntesek a norvég női légő osztagaiban teljesítenek majd szolgálatot.

Olasz iparosok Bulgáriában. Szófiából jelentik: Tegnap nagyobb, olasz iparosokból álló küldöttség érkezett a bolgár fővárosba az olasz iparosok szövetsége elnökének vezetése alatt. A küldöttség különféle ipari kérdést tárgyal meg a bolgár iparosokkal.

Braziliában letartóztatják az ellenzéki politikusokat. Buenos Airesből jelenti a Rador: A brazil kormány elrendelte a zöldségesek számos volt tagjának letartóztatását. Bahiában száznegyven integrálistát fogtak el. Rio de Janeirói értesülés szerint különösen a brazilai egyetemek körében erős az Aranha politikáját nem helyeslő ellenzéki mozgalom.

A német légügyi bizottság romániai parancsnoka. Bucurestiből jelenti a Rador: Gerstenberg Alfréd vezérőrnagyot, a bucuresti német légügyi attasét, a romániai német légügyi misszio parancsnokává nevezték ki. A vezérőrnagy továbbra is megmarad légügyi attasénak.

Hangverseny a fővárosban német sebesülteknek. Bucurestiből jelenti a Rador: A német sebesültek tábora kórházban művészi színvonalú ünnepség volt, amelyen Antonescu Ion tábornagy-államvezető felesége, Killinger Manfred báró német követ felesége, Goga Octavian özege, Hauffe tábornok, a romániai német katonai misszio vezetője, von Mann lovag vezérőrnagy és számos magasrangú román, valamint német tiszt is részt vett. Megjelent az ünnepségen ötven sebesült román hős is. A műsor keretében a román rádiótársaság zenekara és a német katonazenekar szórakoztatta a sebesülteket, ezután művészi táncok, német és román népdalok kerültek bemutatásra. Az ünnepség a román és német himnusz hangjaival ért véget, majd Antonescu tábornagy-államvezető felesége beszélgetett a német sebesült katonákkal.

Halálra gázolta a vonat. Turnuseverinről jelentik, hogy Butoesti állomás közelében halálos kimenetelű vasúti szerencsétlenség történt, amelynek Calciu Zamfir gorjmegeyi Urdari közsgébeli gazda esett áldozatul. A földműves ökrös szekerekkel az egyik vasúti átjáróján a sineken akart keresztülhaladni, amikor az arra robogó vonat elkapta a szekert. Calciu Zamfir a kerékek halálra gázolták, míg a szekeren ülő Parvoiu Gheorghe gazda súlyosan megsebesült.

Állami Osztályosorsóiaték Sorsjegyét

Gheorghe Stănoiu

nagy sorsjegyáru ában vásárolja
Timisoara-temesvár, Regele Fei-
d nand-kört 6. Telefon 30-06

Kívánatra a sorsjegyet postán házhoz küldi
Negyed sorsje, y 300 lei, fél sorsjegy
600 lei, egész sorsjegy 1200 lei

A finn parlament ülése. Helsinkiben jelentés szerint a finn parlament hosszabb szünet után rendkívüli ülészakra gyűlt egybe. A képviselőház jóváhagyta a kormánynak a felhatalmazási törvény alapján időközben kiadott rendeleteit, több törvényjavaslatot fogadott el, majd megszavazta az állami költéséget is.

Francia munkások Németországban. Párisból jelenti a Rador: A párisi állomásról hétfőn újabb munkásvonatot indult el, amely többszáz francia munkást szállít Németországba. Az újabb munkásszállítmánya folytán ismét nagyszámu francia hadifoglyot bocsátanak szabadon.

Háromnegyed milliárd új hadügyi hitel Amerikában. Amszterdamból jelenti a Rador: Az amerikai rádióállomások közlése szerint Roosevelt elnök hétfőn újabb két milliárd 731.154.307 dollár hitel megszavazását kérte a kongresszustól. Az összeg az haditengerészet céljaira fordítják.

Halálos gépkocsiszerencsétlenség. A Bucuresti és Braşov-Brassó közötti országúton súlyos gépkocsiszerencsétlenség történt. Az Azuga sörgyár teherautója sörösüvegekkel megrakva az országúton haladt, amikor a fék felmondta a szolgálatot és a súlyos gépkocsi felborult. Burtea Gheorghe sóffór csak könnyebb sérüléseket szenvedett, de az egyik utas, Radu Ion meghalt. Másik három utas súlyosan megsebesült és ezeket kórházba kellett szállítani.

Bruno Mussolini-alapítvány. Berlinből jelenti a Rador: A német lapok vezető helyen számolnak be a „Bruno Mussolini”-alapítvány létrehozásáról. Az alapítvány védnöke Göring tábornagy.

Madagaszkár bennszülöttjei rendületlenül ragaszkodnak Franciaországhoz. Vichyből jelenti a Rador iroda: A francia gyarmatiügyi államtitkárság a következőket közölte: Mialatt a brit csapatok Madagaszkár fővárosához közelednek, Antananarivo malagassz lakossága ünnepélyes formában hűségét és ragaszkodását nyilatkoztatta Franciaország iránt. Megbizottjuk megható szavakban tolmácsolta egy egész nép háláját, — annak a népnek elismerését, mely bármi is történne, soha sem fog megfélekedni Franciaország madagaszkári jótéteményeiről. A malagasszok hűségesen engedelmeskednek a parancsnak, melyet kaptak: becsülettel és bizalommal dolgozni egy örök Franciaországban.

Októberben összeül a spanyol parlament. Madridból jelenti a Rador: A Franco tábornok elnökletével megkezdett spanyol minisztertanács első sorban is a parlament üléseit beszélték meg. Ugy hiszik, hogy a parlament két háza október hónapban kezdi meg üléseit. Az államfő megbizta az igazságügyminisztert, a közoktatásügyi minisztert és a part minisztert, hogy állapítsák meg a parlament megalakulásával kapcsolatos technikai és törvényhozási teendőket.

Hét napra felfüggesztett sportújság. A központi sajtócenzurahivatal közli, hogy a Gazeta Sporturilor című ucuresti sportújság megjelenését szeptember 21-től kezdve hét napra felfüggesztették, mert nem tartotta tiszteltben a sporttörvényeket és mert egyes szerkesztői nem ismerik a sport értékét és az udvariasságot nemzetközi sportviszonylatban.

Aradi szabotázstületek. Az aradi törvényszék mellett működő szabotázsbírószék engedély nélküli terményszállításért Burca Gheorghe, Burca Maria, Burca Simion, Someşches-szamosközi és Hermann György Berechiu-alsóbarakonyi lakost egy-egy hónapi munkatáborra ítélte. Bogdan Teodor Agris-agrisi gazda azért kapott egy hónapi munkatábor, mert a buzát a megengedettnél drágábban árusította.

Müncheni nemzetközi sakkverseny eddigi eredményei. Münchenben nemzetközi sakkverseny folyik, amelyen Európa legjobb sakkozói vesznek részt. A verseny ötödik napja után a következő sorrend alakult ki: Aljehin (Franciaország) és Keres (Eszterházi) egyenként háromszáz pont, Bogoljubov (Lengyel fő kormányzság) három pont, de még van egy mérkőzése. Foltys és Rollstad (Németország) egyenként három pont, Richter (Németország) kétféle pont és egy játszma. A másodosztályú játékosok versenvében a svéd Danielson vezet négy ponttal az olasz Norcia előtt, akinek háromszáz pontja van Müller (Németország) és Samarian (Románia) három-három pontot szereztek.

Engedély nélkül borjút vágtak. Az aradi törvényszék mellett működő szabotázsbírószék Hajas Mihály Rovine-magyarpécskai, Brezan Alexandru Pecica-pecskai, Paşaba Florica Socodor-szekudvari és Szeleki Pál Dorobanti-kisiratosi gazdákat két-két hónapi munkatáborba való utalásra ítélte, mert engedély nélkül borjút vágtak.

Amerika háborus erőfeszítése. Amszterdami jelentés közli, hogy Donald Nelson az északamerikai termelési hivatal vezetője az amerikai légiónak Kansas Cityben tartott nagygyűlésén bejelentette, hogy az Uniónak az angoloknál nagyobb háborus erőfeszítésre lesz szükségük.

Betörés. Titz Ferenc devai tanító lakásába ismeretlen tettesek behatoltak és a szekrényt feltörve elvitték a tanító és feleségének összes ruháit. A tanító jelentős kárt szenvedett.

URANIA sláger-félszínház, Arad URANIA

Telefon 12-32,

Telefon 12-32

Holnap premier!

E film bemutatja egy család megrázó történetét, melyben egy harmadik, a rég letűn szerelmes felülmú akar

POLA NEGRI ■ IVAN PETROVICI

az

Elhatározás éjtszakája

Ma utóljára

Előadások 5. 7.30 és 9.30-kor

Karácsony juliusban

— Az államvezető távirata Dumitrescu tábornoknak, Bucurestiből jelenti a Rador: Antonescu Ion tábornagy-államvezető a következő táviratot küldte Dumitrescu Petru tábornoknak, a harmadik hadsereg parancsnokának: Fogadja tábornok ur meleg szeretkezővívataimat azért a magas kitüntetésér, amelyvel a nagy német birodalom Vezére elismerte az Ön érdemeit és a parancsnoksága alatt levő katonák vitézségét. Önnek és hadserege katonáinak szívből jövő jókívánásaimat küldöm azzal, hogy harcoljanak győzelmesen tovább hi ünk megvédése és a nemzet jövőjének kialakítása érdekében. Antonescu tábornagy.

— Sebesült katonák esküvője. Bucurestiből jelenti a Rador: A Pantelimon-uton levő 239. számú kórházban vasárnap volt öt sebesült katona esküvője. A násznagyné tisztelt Antonescu Ion tábornagy-államvezető felesége töl ötte be.

— Másfélórás légiriadó Szófiában. Szófiából jelenti a Német Távirati Iroda: A bolgár nagyvezérkar közölte, hogy a hétfőről keddre hajló éjjel ismeretlen nemzetiségű repülőgépek jelentek meg Bulgária felett. A bolgár fővárosban az elrendelt légiriadó másfélóra hosszá tartott.

— Egyiptomban is letartóztatják az indusokat. Kairóból, érkező jelentések szerint az angol hatóságok sok indus diákot tartóztattak le, akik a kairói egyetemen tanulnak.

— Adományok. A Timișoara-temesvári dr. Kakuk csecsemőgondozó és napközi gyermekotthon javára az intézet vezetőségénél újabban az alábbi adományok folytak be: F. K. 500 lei, piskóta, cukorka, — Huyné: 1 kosár paradicsom.

— Gyermekek toroklob és vörheny elleni oltása Timișoara-Temesvárott. A városi főorvosi hivatal közli, hogy a szeptember 28. és október 3. közötti héten a belvárosi Libertatii-tér 4. szám alatti kerületi orvosi hivatalban (bejárat a Cantemir-utca felől) toroklob és vörheny elleni oltásra kötelesek jelentkezni az 1933 január 1. és 1940 december 31. között született gyermekek, akiket eddig még nem oltottak be. Az oltási művelet naponta reggel nyolc órától tíz óráig folyik. Akiknek oltási bizonyítvány van birtokukban, nem kell jelentkezniük, akik azonban tudtukkal beoltatták gyermeküket de erről nincsen bizonyítvány a kezükben, jelentkezzenek, hogy helyzetüket a hivatalban levő nyilvántartásból megállapítsák. A jövőben az oltási bizonyítvány nélküli gyermekeket nem iroztják be az iskolába.

— Magyar—szlovák tárgyalások. Pozsonyból jelenti, hogy pénteken ülést tartott a szlovák—magyar bizottság, amely a földbirtokpolitikai ügyekkel kapcsolatos fizetéseket intézi.

— Feltékenységéből tizenhárom késszurást ejtett a feleségén. Timișoara-Temesvárott, mint jelentették egy Bud Joan nevű ember az Erzsébetvárosban, az utcán éjnek idején rátámadt feleségére és tizenhárom késszurással megsebezte. Az asszony elvonszorgott a kórházba, ahol azóta ápolják. Állapota súlyos. A férj a történet után eltűnt, most azonban maga jelentkezett a rendőrségen. Kitiűnt, hogy Bud Joan, foglalkozására nézve szabó, feltékenységéből követte el a véres merényletet. A férfit letartóztatták.

— Új divatszalon. Megnyílt az új női divatszalon, „Salon București”, Timișoara-Temesvár I. Regéle Feriánc-körút 1/b, III. emelet. Tulajdonos Valeria dr. Subtiric, a Süss Ilona szalon romanizálója. Kiváló és gazdag kollektió. Bemutató-e hó 23-án délután 11 órakor. Telefon 49-05.

— Óriás gomba. Lugano környékén óriásira megnövedett gombát találtak a gombaszedők. Midőn lemérték, kiderült, hogy a gombaóriás kilenc kilót nyom. Nem is akad magánháztartás, mely megvette volna asztala számára. Valóságos kis részvénytársaság alakult, amely megvette és elosztotta azután a tüneményesen nagy gombát.

— Visszaélések a Faget-facsádi mezőgazdasági hivatalban. A Faget-facsádi mezőgazdasági hivatalban váratlanul vizsgálato; tartottak és ez alkalommal nagyarányu visszaéléseket fedeztek fel. Megállapították, hogy Manguta G. tisztviselő a vetőmagot nem adta ki az arra jogosult mezőgazdáknak, hanem nagyobb összegért arra illetékteleneknek adta el. Manguta így mintegy két millió lei haracoslt össze. Megindult ellene a büntető eljárás.

— Eltűnt fiúcska. Ghetta Grigore deval vasutas jelentést tett a rendőrségen, hogy nyolc éves Gavril nevű fia eltűnt hazulról és még nem tért oda vissza.

— Egy évi fogházra ítélt aradmegyei timár. Lazar Teodor Pancota-pankotai timárt néhány hónapja elelő t tettenérték, amikor engedély nélküli tehénbőröket készített ki. Ezért megindult ellene az eljárás és az aradi törvényszék most egy évi fogházbüntetéssel sújtotta.

— Kevesebb kutyát és macskát tartunk. Az aradi városi állatorvosi hivatal felhívással fordult a városi kutya- és macska-tartó lakóhoz, hogy nélkülözhető állataiktól válassza meg, adják át azokat a városi sintértelennek. Hanoztatja a felhívás, hogy erre az élelmiszermel szükséges takarékoskodás miatt kéri az érdekelteket.

— Az amerikai—finn diplomáciai viszony megszakítását követeli a Szovjet. Stockholmból jelenti a Rador: A londoni Daily Sketch szerint a Szovjet megkérte az amerikai kormányt, azonnali hatállyal szakítsa meg a diplomáciai viszonyt Finnországgal.

— Roosevelt követe a pápánál. Rómából jelenti a Német Távirati Iroda: XII. Pius pápa kedden délelőtt kihallgatáson fogadta Taylor, Roosevelt elnök külön kiküldöttjét. A kihallgatáson, amely ötven percet tartott, a szentszéki amerikai ügyvivő is megjelent.

— Mussolini fia Budapesten. Budapestről jelenti, hogy Mussolini Vittorio, a Duce fia repülőgépen megérkezett a magyar fővárosba. Mussolini Vit orio a nemzetközi boxverseny megtéktésére érkezett Budapestre.

— A magyar követ a francia miniszterelnöknél. Vichyből jelenti, hogy Laval francia miniszterelnök több állam követét kihalga áson fogadta. A francia miniszterelnöknél megjelent az alkalommal Bakács-Bessenyei magyar követ is.

— Az áhalmi házak lakói maguk gondoskodnak szemétygűjtő edényről. A nemzeti romanizálási központ (CNR) aradi fiókja közli az állami házakban lakó személyekkel, hogy a város által előírt egységes szemétygűjtő bűdogedényt saját költségükön tartoznak beszerezni.

— A fiatalok bünyözök számának növekedése az Egyesült Államokban. Buenos Airesből jelenti a Stefani iroda: Newyorki közlés szerint az északamerikai szövetségi nyomozóhivatal elnöke a rendőrfőnökök értekezletén kijelentette, hogy a büncselekmények száma egyre nő. A fiatalok bünyözök száma hihetetlenül felszökött és ha nem tör énik valamilyen lépés ennek megakadályozására, akkor elkövetkezik az idő, amikor igen sok egyént törvényen kívülinek kell majd nyilvánítani.

— A zene mint ellenség. Guatemala középamerikai állam a zeneműkereskedésben a német zene klasszikusainak, különösen Beethovennek, Bachnak és Mozartnak minden darabját lefoglaltatta. Mint egy spanyol lap tudósítója jelenti, „az európai zongorajá ékosok” művei helyére az amerikai négerzene remekei kerültek. A rekordot a „Kösd meg a nyakendőmet, angyalom!” című sláger tartja.

— Cukor helyett kőszoda. Kosár Miklós hat éves Timișoara-temesvári kisfiu játszadozás közben kőszoda-darabot talált, amelyet cukornak vélt és lenyelt. A fiúcskát beszállították a gyermekorháza.

— A leggyorsabban uszó állat egy sarkvidéki fókafajta, az ugynevezett tengeri leopárd, mely a viz alatt másodpercenként 15 métert is meg tud uszni.

Victoria-Bar

Timișoara-Temesvár
reggel 5 óráig nyitva.

— Robbanás a bombayi gyapottársaság épületében. Amszterdamból jelenti a Német Távirati Iroda: Az angol hírigyónökség közlése szerint a bombayi gyapottársaság épületében bomba robbant. A robbanás több embert megsebesített. A nyomozás megállapította, hogy a bomba Indiában készítették.

— Anyakönyvi hírek. A Timișoara-temesvári anyakönyvi hivatalban a következő bejegyzések történtek: Születtek: Kosztics Nebojsza margittai (jugoszláviai) gazdász leánya Szlobodána. Zoldan Jancu napszámós fia Moise, Cziber Péter cukrász fia Mircea, Végh Efraim zsidó hitközségi metsző lánya Rozália. Meghaltak: Bachin Verco 65 éves napszámós, Berar Pavel egy éves.

— Fekete rizs nő Szumatra szigetén. A belül természetesen fehér rizsszem egy fekete külső hártvának köszönheti fekete színét. Ez a fekete hártva még forró vízben sem válik le. A fekete rizs ize és tápláléértéke egyébként semmivel sem marad el a fehér rizs mögött.

Ügyeletes gyógyszerárak

Szerdán, szeptember 23-án Aradon a következő gyógyszerárak tartanak szolgálatot: Strelcovszky (volt Kain, Avram Iancu-tér) és Danciu (a nagykörházal szemben).

Szerdán, szeptember 23-án Timișoara-Temesvárrott a következő gyógyszerárak tartanak ügyeletes szolgálatot: Belváros: Salvator (Regele Ferdinand-ut), Gyárváros: dr. Sandovici-Czegka (Dacilor-ut) Erzsébetváros: Roxin (Axente Sever-tér), Józsefváros: Diana (Bratianu-utca), Mehalában a Corvin, Fratelia-Ujkiassodán a Panaioth és Freidorf-Szabadfalun az Eremici gyógyszerárak.

Muzi

Szerdán, szeptember 23-án Aradon a mozik műsora a következő: Aro: Rigoletto (olasz film), Corso: Ellukott egy nő... (olasz film), Forum: Ragyogó esillagok (német film), Uránia: Karácsony juliusbar (amerikai film).

Nem érdemes álmodozni



k'sérelje meg inkább szerencsáját!

A kellemes otthon és szép berendezés álma nem megvalósíthatatlan, ha sorsjegyet vásárol.

A 28. sorsjátékban kiosztanak:

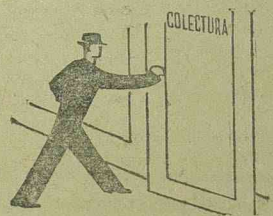
34.000 nyeregeméyrt

256.310.000 lei

értékben és 50 vigaszdíjat

10.000.000 lei

ér.ékben.



Állami Sorsjáték

Az I. osztály huzása

1942 október hó 1. és 2-án

ASSZONYAINKNAK

Házias leányok előnyben!

A gyermeknevelés a huszadik században mérföldes léptekkel haladt előre. Régen minden szülő azt szeretete volna, ha be nem teljesült vágyait gyermekében látja megvalósulva. Az apák arra a pályára akarták adni fiaikat, amit a sors tőlük megtagadott, vagy saját mesterségük folytatására kényszerítették. Az anyák pedig egyöntetűen nagyszerű házasságot kívántak leányaiknak és a leendő férjben olyan tulajdonságokat óhajtottak felfedezni, amit saját férjfeljükben a hosszú évek folyamán hiába kerestek. A fiatalok, akik nem saját hajlamukat követték pályaválasztásukban, mikorra ők kerültek abba a korbba, hogy gyermekeik életsíneit lefektessék, újra csak

saját el nem ért és be nem teljesült vágyaik megvalósítására törekedtek.

A mai szülők tudni ában vannak annak a fontos ténynek, hogy gyermekeik jövőjénél csakis a gyermek adottságát kell tekintetbe venni és abból kiindulva kell őket előkészíteni az életpályára. És a mai anyák már nem tekintik a házasságot egyetlen megoldásnak és lehetőségnek, hanem mindegyik azon van, hogy

emberré nevelje a leányát, aki minden körülmények között meg tudja a helyét és meg tudja keresni a kenyerét.

Ma nincs az otthon édes békességében kézimunkázgató leányka, színes selyemfonalakat öltögetve egy kifestett párnalapra, akinek minden tudománya néhány egyszerű dal elpötyögtetése a zongorán és a konyhaművészetben volt tökéletes jártasság. A mai lány éle hivatást választ és komolyan dolgozik, akár csak a férfiak.

És itt állunk meg egy pillanatra. A mai modern, dolgozó nők sajnálatlag vegyes esodálkozással gondolnak a múlt századbeli edeskes, kézimunkázó elődökre, akiknek élete a konyha és a gyerekszoba közötti szűk területen mozgott csak, viszont ugyanolyan sajnálatlalt kell apasztalni ezeknek a nőknek, hogy milyen végtelenül káros hogy ők

elmulasztották megtenni azt a néhány lépést, ami a szobából kivezet a konyha birodalmába.

Tisztelet a kivételnek, de bizony a legtöbb mai lány egyáltalában nem ért a háztartáshoz, minden tudománya abból áll, hogy meggyújtja a petróleumfűző lángját, amelyen szépen felforr a tea, a kávé. Némelyik még lágytojásfőzéssel is megpróbálkozik, amelyik pedig rántottát is tud sütni, az már bizonyos tekintélynek örvend...

Hát honnan tudjunk főzni? — kérdezik a mai lányok méltatlankodva, ha

híderül a főzésben való teljes járatlanságuk és gyakran neve séges tájékozatlanságuk — hiszen minkt senki sem tanított erre.

Igaz, a mai lányokat nem tanították főzni, sőt egyenesen visszatartják őket a konyhától és ebben — jószándékkal ugyan, — de mégis az anyák hibáznak. Egyrészt mert kényeztette ő szeretetükben nem tanították, hogy az amugyis elfoglalt, dolgozó lány — szabad pillanatait munkával töltse, másrészt mert egyáltalán bizony

sem türelmük, sem idejük sincs arra, hogy leányaikat tanítsák.

Ha egy-egy leány szabad délelőttjén kimerészkedik a konyhára, s esetleg segíteni akar az edesanyjának, azzal in ik le:

— Ne segíts, mert sietek!

Mert az anyák, akikre ránehezedik egy háztartás minden sulya és felelőssége, munkája, mindig sietnek és ebben a sietségben óriási teherterület jelent, ha valaki ügyetlen pepecseléssel, tanulgatással felborítja a pillanatokra felmért időosztást. Mi történik? A leány ijedten menekül ki a konyhából s csak akkor jut eszébe, hogy ideje lenne meg tanulni a főzést, hogy a legtöbb férfi — milyen ügyesen használja főzőtűdományát. Ilyenkor szentül megfogadják, hogy ezennel minden erejét a konyhaművészeteknek szenteli, de ritkán vagy sohasem jut el a megvalósításhoz. A kö-

vetkező kirándulásokon újra csak szégyenkezik a fiuk előtt s

lassanként már a szégyenérzet is elmúlik, egyszerűen tudomásul veszi, hogy nem ért a főzéshez, háztartáshoz, éppen úgy, mint a kínai nyelvhez.

Ezek a lányok azután csak akkor eszmélnek rá, hogy mennyire hiányzik a főzni tudás és a háztartásban való jártasság, ha férjhez mennek és önálló háztartáshoz jutnak. Ha az anyagi körülmények meg is engedik, hogy alkalmaztatást tartanak, vagy tovább dolgoznak és idejük sincsen egyedül végezni a háztartási munkát akkor is nagy bajokat okoz, hogy semmihez sem értnek.

Az alkalmazott az első pillanatban felismeri a helyzetet,

ha nem másról, arról, hogy az, aki nem ért a háztartáshoz, rossz munkatempót diktál és így keletkezik az örök háztartási viszályok. Az önértékes, dolgát értő személyzet hamarosan megújítja a céltalan hajszát és emegy, a rosszabb szándékúnak pedig egyszerűen kiszolgáltatottja lesz az asszonya saját hozzá nem értése és tudatlansága folytán.

Gyakran ugy alakulnak a dolgozó nő életkörülményei, hogy

ia nem is megy férjhez, önálló háztartásra megis lesz.

Ezek azok a "garszón" háztartások a modern, színre festett bérpalotákban, minden ragyog, világít a fehér csmpétől, szinte mesebeli kényelemmel lehet benne a háztartást elvezetni. A gáz hűtőszekrény, a hideg-melegvíz, az edényszárító készülék mind a gyorsaság és kényelem szolgálja, itt azután percek alatt elkészülhet a legfinomabb ebéd is.

És mi történik? A modern lakásba beköltözik az ifjú hölgy egy r-kamiával, néhány színes párnával,

fikuszszal, egy csomó modern, fűzőtt könyvvel e mellett a szobáját szépen berendezte, tehetetlenné áll meg a csempe, üde konyhában.

Fogalma sincsen, hogy mihez kezdjen a nikkal és alu minium lábasokkal, amelyek olyan nivogatóan inenek le a polcokról. Állandóan drága, hideg felvágott a táplálkozik, vagy mint legnagyobb teljesítményt vendéglői kosztját melegíti fel, természetesen oda égetve a lábosban maradt ételt, mert senki sem tani totta arra, hogy a felmelegítés, hogyan végezze el. Külföldön több helyen a háztartás iskolai tan tárgy.

Megtanulják a növendékek az ételek elkészítési módját amelltt, hogy a kalóriák értékének ismeretével, az anyagok tápértékéről is helyes fogalmat nyernek.

Nálunk is tani ják a leányiskolákban a főzést, a háztartás vezetését. A szülők ne tekintsék azonban ez csak az iskola kötelességének. Nyujtsanak módo leányuknak arra, hogy otthon gyakorolhassa tudományát és

tanítsák meg oly ételkészítési módokra is, melyek a magyaros konyha külön jellegzetességei.

A legegyszerűbb étel elkészítésénél is sokat tanulhat a gyermek, a gyakorlati hasznon kívül pedig, amit a főzés jelent, felmérhetetlen erkölcsi jelentősége van: aki csakugyan megtanulja a háztartás vezetését minden csinját-binját egészen átalakul, megváltozik gondolkozásában és felfogásában. Közvetlenebb, bensőségesebb kapcsolatba kerül az étellel.

Megismeri a takarékoság értékét.

Megismeri azt a látszólag egyszerű, de valójában bonyolult kis gépezetet, amelytől annyi minden függ. Megtanulja megbecsülni a nagy, végtelen idő legrányibb részét is, felismeri a kis örömt jelentőségét és meglátja, hogy a nagy események csupa ilyen apróságokból állanak és ezekben az apróságokon keresni lehet megtalálni az élet derűt és összhangját. (K-t)

HÁZTARTÁS

Puliszkák vacsorára

Egy pohár vízben, forrásban levő sós vízben folytonos mozdításban, annyi friss kukoricacsutát szorunk, hogy teljesen áttársa su uségét kapjuk. Keverjük habverővel és tozzuk átúg, amíg a puliszka elvesztí jellegét és szagát és gyengén edeskes illatot kap. Ezután forrásban mar ott merítőkannával tálba szaggatjuk és hideg, fűt tejjel tálaljuk.

Az edes puliszka. Ugyanúgy készítjük mint a tejes puliszka, csak zsírt forróval unk hozzá. Fűzáló tálba rakjuk le friss tehéntúróval, vagy reszelt sajttal rétegezzük és főzés közben zsírral locsolgatjuk. Tálalás előtt a tálban sütjük ki.

Marokkány puliszka. Jégölt vegyítésénye főzött, szegynövezt, pacsirt konyhára vágjuk és hagymát, konyha fedő alatt főzünk a pároljuk. Ekkor sós, kevés borsozzuk és most már kevés vízzel pároljuk a ruhára. Mielőtt egészen puhára főtt, még egy fél pohár selt hagymát adunk hozzá, ezt is pároljuk forrnyáig. A fent írtakat már leirt, kávéval a reggeli szentelével tálaljuk.

Ízletes sütemények

Az egyetemes trend az egészséges emberi közérzet létre hozásában van, haivan, az ételben is meg kell keresni a jó ízt. Alább néhány egyszerű tálba készíthető sütemény receptje.

TÖLTÖTT PARADICSOM NYERS KAROTTÁVAL. Négy darab nyers paradicsomot megmosunk, a csomóitól szőkebb lyben kivágjuk a magokat ki nyomjuk ki. A kassá meg sózzuk, fél citrom levét csepegtetjük belé aztán hidegre tesszük. Közben husz deka cécsarjót megmosunk, mozdítjuk 2 deka mázzal, fél citrom levélvel és szűzén hidegre

állítjuk. Tálaláskor összekeverjük három evőkanál tejszínhabbal a sárgarépat, megtöltjük vele a paradicsomok üregeit és azonnal felszolgáljuk.

VÖRÖSKÁPOSZTALATA KÖRTEVEL. A vöröskáposztát meggyaluljuk, kissé megsózzuk, majd összekeverjük 2 deka mézzel, egy citrom levélvel, keshegnyi finomra vagdalt kőménymaggal, egy kis fej reszelt hagymával, 10 deka héjastul megreszelt körtevel és 2 evőkanál olajjal. Az egészet jól összevegyítjük, öblös porcellántálba adjuk, tányérral lefedve 20 percig állni hagyjuk.

ALMÁS KALARABÉSALÁTA. Hozzávaló: 30 deka metélre vágott, hámozott kalarabé, 15 deka héjastul megreszelt nyári-alma, 1 citrom leve, 2 evőkanál olaj, 1 evőkanál méz, 1 kávéskanálnyi vágott snidling. A mézet, citromlevet és olajat egy bögrében jól elkeverjük és összevegyítjük az almás kalarabéval.

Butorok hasadása

Nagy melegen a butorok gyakran végighasadnak, amit a következőképen lehet helyrehozni: méhviaszt puhára nyomkodunk s beletömjük a nyílásokba, a főléseges viaszt ügyesen leszedve, lesimitva. Azután puha ruhával fényesre dörzsöljük. Ha a butor sötét, a viaszt megfelelő színre is be lehet festeni, hogy ne legyen elütő a színe a butorétól.

Átizzadt férfikalapok

A férfikalapok átizzadását úgy lehet megakadályozni, hogy a borbéls alá időről-időre ita'os, selyem, esetleg uisággapirt teszünk.

A Timisoarai városi mozi - műsora - Elő díjnyel kezdés 5, 7, 9-óra. Vasár- és ünnepnap d. e. 11-óra is

CAPITOL

Kiválóan vidám film!

Esküvő akadályokkal

Főszerepben: Heinz Rühmann, Herti Kirchner.

32-es számú O. N. C. híradó

Szórakoztató szalonvigjáték

Az utolsó nagyleány

Főszerepben: HELI FINKENZELLER és EWALD BALSER

32-es számú O. N. C. híradó

APOLLO

Átalakítások miatt szünet.

KÖZGAZDASÁG

Kedvező szüreti kilátások Magyarországon

Budapestről jelentik: Magyarországon az idei szüret nemcsak a termelőket, hanem a borkereskedőket és a bankokat is nagy feladatok elé állítja. A múlt esztendőben a rossz időjárás miatt nem volt kedvező a termés, ezidén azonban rekordtermés ígérkezik. Hogy a bor minősége milyen lesz, azt még nem lehet megállapítani, mindenesetre a cukordimnye edességéről következtetni lehet az újbor cukortartalma is, már pedig ezidén mézédese volt a dinnye, hogy etekintetben is a legjobb reményeket fűzik az előjövő terméshez. Azt már megállapították, hogy az idén legalább hat millió liter bor lesz. Ugy a termelők, mint a borkereskedők sietve igyekeznek régi készletükön tudni. Az elhelyezés tekintetében nincs

különösebb gond, mert az elmúlt idők rossz terméseinek következtében elég hordó áll rendelkezésre.

Az ígérkező bortermeés igen nagy nemzetgazdasági hasznot ígér, mert a termést legalább egy millió pengőért lehet majd értékesíteni. Miután Magyarországnak belső szükséglete körülbelül négy millió hektoliter, két millió hektoliter bor lesz a kivitel. Ugyancsak nagy mennyiségben szállítják külföldre a különböző nemes szőlőfajtákat is, így ezen a réven is nagy jövedelmet biztosít az idei szürettermés. Foglalkoznak azzal is, hogy megfelelő eljárással konzerválják a szőlőt és így a téli hónapokban is eladható legyen.

A zsidókkal kötött összes bérelti szerződéseket be kell jelenteni

A zsidó javak, jogok és érdekek álcázásának leküzdéséről szóló március 14-i 196. számú rendelettelvény kiegészítését célzó románosítási államtitkársági rendelkezésnek a hivatalos lap szeptember 7-i 208. számában közzétett C) pontjával kapcsolatban lapunk szeptember 21-i számában írt magyarázatának helyes értelmezése a következő:

A szeptember 7-i hivatalos lapban megjelent államtitkársági rendelet értelmében és az ott feltüntetett határidőn belül bejelentendők a kereskedelem, nagyipar és kisipar gyakorlatát szolgáló ingatlanok, helyiségek és bármilyen természetű lerakatok bérelti szerződésai is, ha a szerződésben zsidó személy mint tulajdonos, főbérlet vagy engedményező szerepel. Bejelentendő még minden engedményezés vagy társulás, ami ezekre a szerződésekre vonatkozik.

A fenti magyarázat a hivatalos lap szeptember 14-i 214. számában jelent meg. A bejelentést október 5-ig lehet megtenni.

Bérlőségek csak vasárnap tarthatók

A földművelésügyi minisztérium előterjesztésére Antonescu Ion tábornagy-államvezető jóváhagyta, hogy szeptember 15 és november 15 között a heti- és alkalmi jellegű vásárokat csak vasárnap tartásák. Azt is megengedték, hogy a mezőgazdasági termények, valamint a falusi lakosság ellátását szolgáló cikkek árusításával foglalkozó üzletek a városokban vasárnap is nyitva tarthassanak.

A KERESKEDŐK KÖTELESEK ÁLLANDÓAN KISZOLGÁLNI VEVŐIKET. Az országos árkorlátbiztosítási bizottság az üzletekben tapasztalható tolongásra való tekintettel elrendelte, hogy a kereskedők minden késedelem nélkül kötelesek kiszolgálni vevőiket. Tilos az árak árusítására bizonyos napokat vagy a nap bizonyos óráját megállapítani.

Uj okmánybélyegeket kerülnek forgalomba. A pénzügyminisztérium rövidesen 20, 40 és 80 bani névértékű ugynevezett atimbre fiscale mobile elnevezésű bélyegeket hoz forgalomba. Uj 10, 15, 20, 30, 40, 70, 100 és 300 lei címletű számlabélyegeket kibocsátására is sor kerül.

Amerikában emelkednek a terményárak. A Német Távirati Iroda jelentése szerint az Egyesült Államokban augusztus és szeptember hónapokban tovább emelkedtek a terményárak.

Nyilvános fogyasztóhelyek kenyéradagjának újabb leszállítása. A ka. onai és polgári ellátási államtitkárság közli, hogy szeptember 21-től a luxus, elsőosztályú és másodosztályú éttermek részére megállapított kenyéradagokat további husz százalékkal csökkentik. A harmadik osztályú éttermek és kocsinák részére a mul. héten kiállított kollektív kenyérbélyegek október 7-ig érvényesek. A luxus, elsőosztályú és második osztályú éttermek kollektív kenyérbélyegét ezen a héten becserelik. Azoknak a fogyasztóknak, akik a fogyasztásnál jegyet mutatnak fel, de nem fogyasztották el az egész mennyiséget, az éttermekben a vendégipari szindikátus által kiadott ellenbont adják. A fogyasztási helyek tulajdonosai, illetve bérleti kötelesek ezt a rendelkezést feltűnő helyen ki kell tüntetni.

Határidő napló

SZEPTEMBER 25:

Ezer kilogrammon felüli turókészletek bejelentése a katonai és polgári államtitkárság termelési osztályánál.

SPORTSEMÉNYEK

Négyezer főnyi közönség nézte végig a craiovai nemzetközi atlétikai verseny szép küzdeleit

A Craiovan rendezett nemzetközi atlétikai verseny, amelyen német atléták is résztvettek, nagy sikert hozott és a résztvevő atléták néhány kiemelkedő eredményt is elértek. A négyezer főnyi közönség előtt a következők voltak az eredmények: 110 m gátfutás: 1. Schmidt, a romániai német népközösség atlétája, 15,9 mp idővel, 2. Ludu Virgil (ACR) 16,1 mp, 100 m síkfutás: Mitranescu (ACR) 10,9 mp, 2. Sonntag (Németország) 11 mp, 3. Zenide (Electrica) 11,2 mp, 800 m síkfutás: 1. Pandrea (UAB) 2:03,6 p. 400 m síkfutás: 1. Schmidt 52 mp, 1000 m sík-

futás: 1. Vatasescu (Craiova) 2:51,5 p. 200 m síkfutás: 1. Sonntag 22,5 mp, 2. Mitranescu 22,9 mp, 3. Zenide 24 mp. Magasugrás: Spaniol (U) 175 cm, 2. Schmidt 175 cm. Diszkoszvetés: Böngen (Németország) 40,02 m, 2. Radasan (Electrica) 38,85 m, 3. Gurau 38,65 m. 3000 m síkfutás: 1. Syring (Németország) 8:49,2 p, 2. Radu Ionita (CFR). Súlydobás: Böngen (Németország) 14,78 m, 2. Gurau 14,04 m. Rudigrás: 1. Fichter (Victoria) 320 cm, 2. Baciu (ACR) 320 cm. Ezenkívül számos ifjusági és női szmot is lebonyolítottak.

Európai labdarúgószövetség alakul

A világháború kikerülhetetlenül magával hozta annak szükségességét, hogy az európai nemzetek — valamennyi sportágban — megalakítsák a nemzetközi szövetségeket. Ez a munka a német és az olasz sport irányítása alatt megy végbe és rövidesen várható ennek eredménye.

A labdarúgásban egyelőre a FIFA zürichi központja a háború változott viszonyaihoz igazodva működik. A FIFA zürichi központi irodájának tudvalevőleg a német származású, de évek óta Svájcban élő Schriker dr. a vezetője, aki egyben a FIFA főtitkári tisztségét is betölti. Schriker dr. világotjárta szakember, aki az első világháború előtt az FV Karlsruhe híres együttesének volt középfedezete. Nagy diplomá-

ciai ügyességgel irányította eddig is a FIFA ügyét. Mindenesetre segítségére volt az a körülmény, hogy Anglia nem tagja a FIFA-nak és, hogy az USA a labdarúgásban alig számottevő tényező. Európán kívül főleg Délamerika az a terület, ahol beható módon üzik a labdarúgást. A nemzetközi politikai helyzet alakulása folytán számolni kell azzal, hogy Délamerika Anglia nem tagja a FIFA-nak és, hogy az USA a labdarúgószövetség azonban így is hatalmas lesz. Ennek a szövetségnek irányítása előreláthatólag a német Bauwens dr. és az olasz Mauro kezébe kerül. Mind a kettő már az elmúlt évtizedekben is jelentős részt vett a FIFA vezetésének munkájában. Lényeges változást tehát az új alakulat nem jelent majd.

A Venus csapata legyőzte a Sportul Studentesc együttesét

A fővárosi Venus együttese barátságos mérkőzést játszott a Sportul Studentesc együttesével és 3:1 (1:0) arányban győzött. A pozsonyi mérkőzés előtt a Venus csapata biztalan mozgott.

Teke sport

A Chinezul-CAMT most alakult tekecsapatai Aradon vendégszerepelték. A tizenkettes csapatversenyben a Chinezul-CAMT A. csapata a Rapidtól, a B. csapat pedig az Infrantirea együttesétől vereséget szenvedett. A hatos csapatversenyben a Chinezul-CAMT tekecsapatai győztek a Rapid, illetve Infrantirea ellen. A két aradi tekezőcsapat vasárnap Timisoara-Temesvárott a Chinezul-CAMT vendége lesz. A visszavágó versenyt az Electrica tekéző pályáján bonviliták le.

Ma kezdődik a három nemzet ökölvívó viadala Budapesten

Ma, szerdán este kezdődik Budapesten a Sportcsarnokban a három nemzet ökölvívó viadala. Az olasz és a német versenyzők vezetőikkel együtt már hétfőn megérkeztek Budapestre, ahol ünnepélyesen fogadták őket.

Az év elején Rómában volt az első magyar-német-olasz ökölvívó viadal, amely a németek győelmével végződött. Most úgy a magyarok, mint az olaszok erősen felkészültek erre a visszavágóra, de a németek is azon vannak, hogy elsősegüket megvédjék. Mindenesetre hatalmas küzdelmekre van kilátás, ami magasszintű mérkőzéseket hoz majd, hiszen a három ország amatőr ökölvívóinak színvonalja méri össze erejét.

Sport hírek mindenfelől

Az olasz teniszbajnokságok során most a női és a férfiegyes is befejeződött. A hölgyeknél Annelise Bossi, míg a férfiaknál Romanoni nyerte el a bajnoki címet.

A pozsonyi nemzetközi labdarúgó tornán egy horvát csapaton és a román Venuson kívül a Vienna vesz részt.

Az olasz teniszbajnokságok során a vegyes páros döntőjét az Aliate, Del Bello pár nyerte.

Holnap csütörtökön szeszonyító díszelőadás!

Rendkívüli áldozatok árán sikerült megszerezniük MICHEI ANGELO élete után készült, grandiózus olasz filmet, az olasz filmek legnagyobb szenzációját

Szerződés az ördöggel

az utóbbi évek legjobb és legsikerültebb filmszenzációja

Ma, kedden utóljára RIGOLETTO

AR
MOZI, ARAD
TELEFON 24-45

Rádió

SZERDA, SZEPTEMBER 23

București: 6.55 Hírek, hanglemezek. 12.25 Katonai rádióposta. 12.55 Katonaóra. 13.50 Német nyelvű hírek. 14. Rádióhíradó. 14.20 Hanglemezek. 14.30 Sebesültek órája. 18.20 Katonai rádióposta. 19. Ifjúsági negyedóra. 19.15 Zongorajáték. 19.30 Nők negyed-órája. 19.50 Német nyelvű hírek. 20. Rádióhíradó. 20.10 és 20.35 Hanglemezek. 20.40 Előadás. 21. Németország órája. 21.45 Balettzene. 22. Hírek, sport. 22.20 Zongorajáték. 22.40 A rádió énekkarának hangversenye. 23. Könnyű tarka zene.

Radio Moldova: 13. Hanglemezek. 13.30 Hírek. 13.45 Tarka zene. 14.15 Zenekari hangverseny. 18.30 Román és német indulók. 19. Előadás. 19.15 Neves énekesek hanglemezei. 19.45 Keringők. 20. Előadás. 20.15 Fuvólahangverseny. 20.30 Hanglemezek. 21. Hírek. 21.15 Szindarab előadása. 21.55 Román zene.

Módosul a budapesti rádió hírszolgálat. Buda-

pestről jelentik, hogy a magyar rádió hírszolgálat ismét módosul. Az eddigi este hét órai híradás máttól kezdve már hat óra ötven perckor kezdődik. A magyar rádió nemcsak 21.40 óráig, hanem már esti 18.50 óráig híradásában is összefoglaló képet ad a háberu és politikai helyzetéről, ezenkívül reggel hét órakor megismétli az előző esti híradás legfontosabb híreit.

Budapest I: 6.40 Torna. 7. Hírek, hanglemezek. 10. Hírek. 10.15 Szalonzene. 11.20 Az operaház zenekarának hangversenye. 11.40 Felolvasás. 12.10 Zenekari hangverseny. 12.40 Hírek. 13.30 Bajtársi szolgálat. 14. Szórakoztató zene. 14.30 Hírek. 15.20 Cigányzene. 15.50 Hangfelvétel. 16.20 Hírek. 17. Katonazene. 17.55 Felolvasás. 18.20 Katonaműsor. 19. Hírek. 19.05 Rádió a rádióról. 19.15 A rádiózenekar hangversenye. 19.45 Felolvasás. 20. A rádiózenekar hangversenye. 20.50 Elbeszélés. 21.15 Táncczene. 21.40 Hírek. 22.10 Zongorajáték. 22.40 Sportközvetítés. 23. Hírek. 23.10 Cigányzene. 24. Hírek.

Budapest II nem közvetít műsort.

CSÜTÖRTÖK, SZEPTEMBER 24

București: 6.55 Hírek, hanglemezek. 12.25 Katonai rádióposta. 12.55 Zenekari hangverseny ének-

számokkal. 13.50 Német nyelvű hírek. 14. Rádióhíradó. 14.20 Hanglemezek. 14.30 Sebesültek órája. 15.30 Előadás. 18.20 Katonai rádióposta. 19. Zenekari hangverseny. 19.50 Német nyelvű hírek. 20. Rádióhíradó. 20.00 és 20.35 Hanglemezek. 20.40 Előadás. 21. Szimfonikus hangverseny. 22. Hírek, sport. 22.20 A rádiózenekar hangversenye. 23. Hanglemezek.

Rádió Moldova: 13. Zenekari hangverseny. 13.30 Hírek. 13.45 Hanglemezek. 14.20 Cimbalmójáték. 14.40 Orvosi tanácsok. 14.50 Tiroli zene. 18.30 Szórakoztató zene. 19. Előadás. 19.15 Hanglemezek. 19.40 Erna Sack hanglemezeiből. 20. Előadás. 20.15 Kamarazene. 20.40 Ének. 21. Hírek. 21.15 Szimfonikus hangverseny.

Budapest I: 6.40 Torna. 7. Hírek, hanglemezek. 10. Hírek. 10.15 Hanglemezek. 11.20 Ének. 11.40 Külföldi híradó. 12.10 Katonazene. 12.40 Hírek. 13.30 Bajtársi szolgálat. 14. Táncczene. 14.30 Hírek. 15.20 Kassa műsorából. 16.20 Hírek. 17. Hanglemezek. 17.35 Felolvasás. 18. Dalok. 18.40 Sportfelolvasás. 19. Hírek. 19.05 Beszél a front. 19.40 Zongorajáték. 20. Hangképek. 21.40 Hírek. 22.10 A rádiózenekar hangversenye. 23. Hírek. 23.20 Táncczene. 24. Hírek.

Budapest II nem közvetít műsort.

Próhirdetések

Alkalmazás

Intelligens partnerita házasságot keresünk 4 éves kislány mellé. Lustig, Timisoara-Temesvár, I., Regele Mihai-körút 9. szám, I. em. ajtó 4. (2523)

Egyszemélyes háztartás vezetésére közepkoru iparos családból való egyszerű nőt keresek vidékre. Cim Reclama hirdetőben, Arad, Eminescu 8. (3379)

Zsidó mindenest kéttagu családnak jó fizetéssel felvesszünk. Arad, Bd. Regele Ferdinand 33. (3387)

Keresünk gyermektelen házastert, ahol a feleség perfekt szakácsnő. Timisoara-Temesvár, I., Gheorghe Cosbuc-utca 1. szám. (2533)

Megbízható tanyás családjával együtt állást keres. Oláh Alexandru, Dorobanti-Kisiratos. (3401)

Házimunkát kedvelő, rendszerető fiatalabb zsidóleányt, mint családtagot bejáróná felvesz házaspár. Arad, Nic. Grigorescu-utca 3-4. ajtó 23. (3402)

Megbízható bejárónőt keresek azonnalra. Jelentkezni a délelőtti órákban. Crisan, Timisoara-Temesvár, I., Carmen Sylva-körút 14. szám. (2559)

Kubikot és kocsit földelfuvarozáshoz keresek. Főúton ingyen elvihető. Martin, Timisoara-Temesvár, Milano-utca 9. szám, telefon 50-77. (2551)

Mindenes szobalány október 1-re felvétetik. Cim: Timisoara-Temesvár, IV., Mircea Voda-utca 8. szám. (3824)

Napszámot, fiatalat, felvesszünk, Timisoara-Temesvár, Carol-körút 45. (2533)

Újves rádiószerelet legmagasabb fizetéssel azonnal felvesszük. Jelentkezni Timisoara-Temesvár II., Dacilor utca 1. szám, Bartha-Rádió. (2556)

Jól főző tisztá mindenest 3 személyhez jó fizetéssel azonnal felvesszük. Bartha-Rádió Timisoara-Temesvár II., Dacilor utca 1. szám. (2551)

Lakás

Különbejárati butorozott szoba október 1-re kiadó. Ugyanott rövid zongora bérbeadó, valamint egy Meidinger-hályha és üstház eladó. Cim a Timisoara-temesvári kiadóban. (5231)

Egyedülálló hölgy október 1-re kiadna disztíngvált hölgynek szépen butorozott szobát, világítást, fűtést és fürdőszobahasználattal. Megtekinthető Timisoara-Temesvár, IV., Vacarescu-utca 12. II. em. ajtó 7. délelben 11-3 között. (2548)

Tanarháaspár butorozott szobát keres. Címét kérem a Timisoara-temesvári kiadóban. (2548)

Adás-vétel

Műbútorok, háioszobák, kombinált szekrény, matracok, ottománok, Thonet-székek, varrógépek, konyhabutorok, egyes ágyak, szekrények, kombinált szekrények olcsón, kasszák és irodaberendezések stb. olcsón kaphatók Blidariunál. Timisoara IV. kerület Küttl-tér 2, az udvarban. Megvételre keresünk sürgősen teljes lakásberendezéseket, szőnyegeket, varrógépeket stb. Magas árat fizetünk. (3788)

A Tempo bizományi üzle. Arad (Fischer Eliz-palota) ajánl: keleti és belföldi szőnyegeket, íróasztalokat, varró- és írógépeket, -lőszoba-, ebédlő- és szobabutorokat, csillárokat, festményeket, rekamiéket, kasszákat, egyes butorokat, Porcellánok és disztárgyak nagy választékban. Vesszünk megbízóink részére teljes lakásberendezéseket, modern és antik butort, szőnyegeket, ezüstöt, varrógépet, nemes porcellánt. Zálogréd i háját meghosszabbítjuk. Feltárunk hetenként kétszer meggy Timisoara. Tempo. Arad (Fischer Eliz-palota). Telefon: 19-75. (4028)

Régi butorok olcsók. Cim: IV., Bonnaz-utca 11, I. emelet 3. Megtekinthető a délutáni órákban.

Vesszük új ebédlő és szalonbutort, megörzésre. Cim a Timisoara-temesvári kiadóban. (2529)

Gyermekkosci, használt, eladó. Megtekinthező 8-12 óra között. Timisoara-Temesvár, IV., Preyer-utca 37. (2530)

Eladó internacionai 2 tonnás kamion gumik nélkül, valamint E. H. P. Bartha-Márki-motort, üzemenkés állapotban, Szollinger, Bahlnt, jud. Severin. (2516)

Eladó téglaából épült kő szobás családi ház mellékholysággal, 400 négyzetgyöl. Érdeklődni Clujde Focie-Vöröscsárda-telep, Iskola utca 133. szám. (2534)

Csukott folyószobát üvegajtók és ablakok eladó. Arad Sarbanca-utca 14.

Jólmenő belvárosi élelmiszerüzlet, más célra is megfelelő helyiség, sürgősen eladó. Bővebbet „Balcan” ügynökségnél, Timisoara-Temesvár, Ungureanu-utca. (2545)

Sötétbőrű férfi öltöny eladó. Timisoara-Temesvár IV., Dimitrie Sturdza-utca 49. (2549)

Eladó szép diófa ebédlő, lámpa, perzsaszőnyeg, per-salábbunda, frakk, ágyterítő, diványpárnák, nickel előszoba-fogas, vasránya és egyébek. Timisoara-Temesvár, III., Carol-körút 33. szám, ajtó 3. (3823)

Borszivattyúk 1 1/2 colosok gumitömlőkre, ászok hordó, 30 hl, sürgősen eladó. Fricné, Timisoara-Temesvár, III., Oltral-utca 5. szám. (3822)

Gyermek-sportkosci eladó. Freidorful-Nou-Úszabádfalu, XVII. utca 31. szám.

Ügynök e keresünk

akik Timisoara-Temesvár élelmiszer-üzleteit és raktárait látogatnák, valamint Erdély és Bánát összes városaiba képviselőket és ügynököket. Ajánlatokat „Élelmiszeri cikk” jelleg alatt a Timisoara-temesvári kiadó továbbít.

Pianino, igen szép kivitelű, elsőrendű német gyártmány, repetíciós szerkezetű, keresztburo, eladó. Timisoara-Temesvár, II., Ign. Klein-utca 8. szám. Megtekinthető délután 1-3 óra között. (2554)

Könyvkiadást keresünk megvételre. Címeket Reclama hirdetőbe, Arad, Eminescu-utca 8. szám. (3406)

Keresek komplett irodai berendezést, megörzésre és ingyen gondozásra, esetleg megvételre Popovici, Timisoara-Temesvár II., Anton Pan 1. etaj 2. (2480)

Házak, ödelek szőlők, a mo. eladása, v. tele, cs. je, minden ar. ok. zaiban. HATSZEK Ügynökség. Arad Carol körút 17 (volt 46) Tele on 16-96

Állást keres

Házvezetőnőnek menne intelligens komoly nő, jól főz, ért a varráshoz, esetleg más bizalmi állást is vállal. Cim Reclama hirdetőben, Arad, Eminescu-utca 8. (3389)

Állást keresek mindenest. Cim: Timisoara-Temesvár, II., Arcuui-utca 10. szám. (2541)

Otthont talál egy feltétlenül megbízható jobb asszony, aki egy beteg hölgy ápolását és háztartását vezeti. Timisoara-Temesvár, II., O. Iosif-utca 56. szám. (2558)

Állást keres hadmentes, 30 éves, közigazgatási gyakorlattal rendelkező fiatalember, állandó elhelyezkedésre Timisoara-Temesvárott. Könyvelői, gépirői és gépszámolói többéves gyakorlattal rendelkezik és mindenféle adminisztrációs munkában teljes jártassággal bír. Román és magyar nyelven korrektt, németben megfelelő gyakorlatot bír. Ajánlatokat „Hadmentes” jellegűre a Timisoara-temesvári kiadóba kér. (2543)

Előrendű jó és hosszú bizonyítványokkal rendelkező mindenest szakácsnő október 1-re állást keres keresztény családnál. Timisoara-Temesvár, IV., Gojdu-utca 16. (2552)

HALLÓ BRASOV BRASSÓIAKI!

Fordulónak bizalommal a most megnyitott MAGAZIN GENERAL céghez Brassov Brassó, Dineanu Coresi utca (Kubmart) 5, hol mindenki a legújanyosabban értékesítheti vagy bizományba adhatja feleslegessé vált használati cikkeket és értéktárgyait: patesfonokat, rádiókat, varrógépeket, szőnyegeket, stb. Vétel! Eladás! Közvetítés! Hagyatékok, alkalmi vételek!

irodába ajánljok keresztény leány, ki eddig ügyvédi irodában dolgozott. Címeket Reclama hirdetőbe „Irodista” jellegűre kérek. (3405)

Különféle

10.000 lei jutalmat

adok annak, aki 2 vagy 3 szobás magánházban lakáshoz juttat Aradon, Cim Reclama hirdetőben, Arad, Eminescu-utca 8. szám.

Pégyelem! Jegyezze meg új címetet, mert ha ruhája molyrágott, kiégett vagy elszakadt, azt speciális műtőmással beszívetheti B. Kemény Klárinál, Timisoara-Temesvár, III., Porumbescu-utca 69. szám. (3773)

Készítos diáktot felvesszük. Arad, Theodor Serb-utca 26. (3399)

Ha nem akar fájni lélen, köttesse meg pulóverét, zsömperét Aradon a Blanduziei utca 12. szám alatt. Ugyanott mindennemű gyapjú szövését is vállalják.

A párisi grafológusnő megmond mindent, amj önt érdekl. Egy beszélgetés 50 lei. Válaszbelveg beküldése mellett, levélre válaszol Timisoara-Temesvár II., Marsal Joffre-utca 26, és Titu Maiorescu-utca 23. szám. (2455)

Szép akar lenni?

Használjon KULKA-féle Illiomtejkreml, Illiom-tejszappant és Illiom-pudert, három színben. Kapható kizárólag:

Városi gyógyszerárban

a „Fekete Sashoz” az Arany Szarvas épületében

Timisoara I., Piața I. C. Bratianu

1-2 diáktot vagy leányt teljes ellátással, fürdőszobahasználattal felvesszük. Arad, Fabriciei-utca 20. (3400)

Középiskolai tanulókat teljes ellátással, valamint a család, katolikus gimnázium közelében. Nicu Filipescu-utca 7. szám, I. emelet ajtó 4. (3398)

Bécsifások október 1-ig, férfi, női szabászat; tanfolyamra, Szabászatú iskola, Timisoara-Temesvár, I., Unirii-tér 5. (2550)

Újves zsidófiut és zsidónőt jó bánásmóll és fizetés ellenében háztartási munkákhoz keresünk. Mezon Cristea-tér 5. szám, ajtó 6. (3378)

1000 leit adok annak, aki szerez egy vagy kétsz más lakást azonnalra vagy október elsejére a belvárosban. Címeket Reclama hirdetőbe, Arad, Eminescu-utca 8. (3403)

Hirdessen a

Déli Hírlapban!